

RETROCONSOLA

TIME MACHINE by TOAD

UN MANUAL DE USUARIO



RETROCONSOLA TIME MACHINE by TOAD: UN MANUAL DE USUARIO

PRESENTACION

Gracias por adquirir nuestra retroconsola TIME MACHINE by TOAD (en adelante TMT). En las siguientes hojas encontrarás información técnica y de uso básico que te permitirá disfrutar al máximo de este dispositivo de desplazamiento espacio-temporal.

Con ella podrás revivir algunos de los mejores momentos de la historia de los videojuegos y máquinas recreativas entre 1975 y 1995.

Estas son algunas de las plataformas que puede emular nuestra TMT:

Amstrad CPC	NeoGeo
Apple II	N.E.S.
Atari 800	Nintendo 64
Atari 2600	Oric 1 & Atmos
Atari 5200	PC x86
Atari 7800	Ports
Atari Lynx*	Philips Videopac
Atari ST	PlayStation 1
Bandai Wonder Swan / Color	Python
Coleco Vision	SAM Coupé
Commodore 64	Scratch
Commodore Amiga	ScummVM
CPCtelera	Sega 32x
Daphne (Laserdisc)	Sega CD
Dreamcast (beta)	Sega SG-1000
Dragon 32	Sega Game Gear
Game & Watch	Sega Master System
Game Boy*	Sega Megadrive (Genesis)
Game Boy Advance*	Sega SG-1000
Game Boy Color*	Super Nintendo
Intellivision	TI-99/4A
Kodi (Reproductor multimedia)	TRS-80 (CoCo)
M.A.M.E. (Recreativas)	Turbo Grafx
M.A.M.E. (LibRetro Edition)*	Vectrex
MineCraft (Pi-Edition)	Z-Machine (Infocom)
MSX	ZX Spectrum

* *Sólo pantallas Full HD 1080p*

Y alguna más (aunque tendrás que descubrirla por ti mismo)

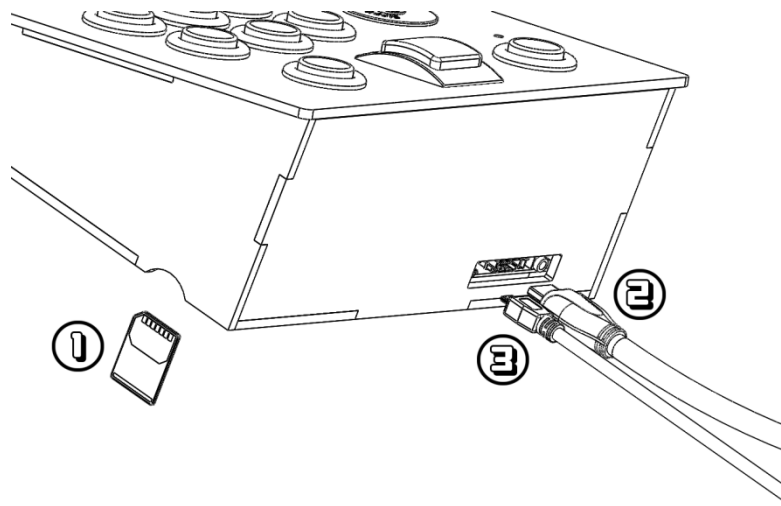
1. INSTALACION

1.1 CONTENIDO

Dentro de la caja en la que has encontrado estas instrucciones también deberías de haber hallado:

- Cable Micro USB con cargador de USB
- Sobre cerrado con adaptador de Micro SD a SD con una tarjeta de 32Gb (o 64Gb) insertada (excepto para Time Machine Mini)
- Folleto de información técnica de la Fundación Raspberry-PI
- Retroconsola Time Machine by TOAD

1.2 CONEXION



En primer lugar, inserta tu tarjeta de memoria SD (1) con su sistema operativo (excepto para Time Machine Mini) en la ranura de la parte inferior derecha de la TMT tal y como indica el icono grabado en la retroconsola.

Ahora tan sólo deberás encender tu TV o monitor equipado con HDMI y conectar el cable de vídeo (2) HDMI (no incluido) al puerto de la TMT.

Si lo que buscas es una experiencia más inmersiva, también existe en el mercado un cable RCA para conectar a las viejas TV (visita toad.es/shop).

A continuación enchufa a la corriente eléctrica el adaptador suministrado con tu retroconsola y éste al puerto micro-USB (3) de la TMT (5V). Ya puedes empezar a disfrutar de tu viaje en el tiempo.

La TMT es un producto artesanal que roza lo primitivo, por lo tanto es suficientemente robusto para no necesitar un botón de encendido/apagado. Aunque para dicha función puedes desconectarlo directamente de la corriente sin miedo a dañar sus circuitos, usa el menú principal (Pulsa **START**) y elige apagar sistema (SHUTDOWN).

Puedes utilizar los puertos USB disponibles para conectar tus propios mandos de juego, teclados PC, ratones, etc. (visita toad.es/tutorial para ampliar información sobre la configuración avanzada de dispositivos o los dispositivos externos NO compatibles)

También puedes conectar la TMT a tu router de internet o conexión de red LAN a través de su puerto Ethernet.

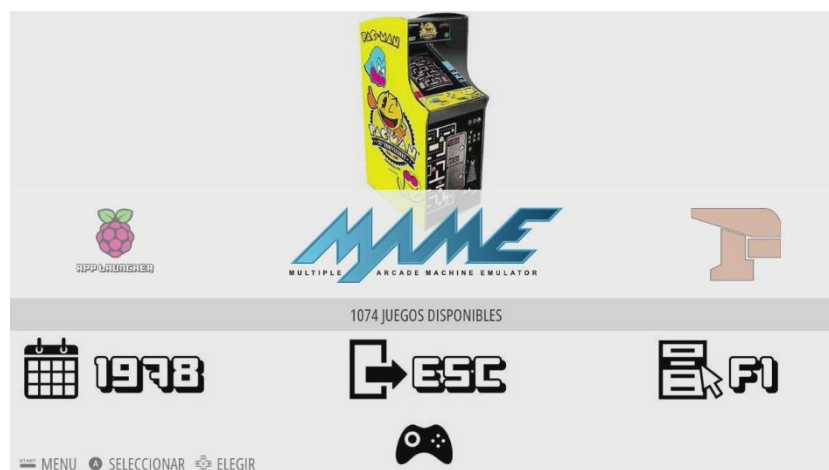
No olvides que tu TMT V3 lleva en su interior una poderosa Raspberry-Pi 3B con la que tendrás un sinfín de funciones disponibles (visita raspberrypi.org para más información), entre las más destacables su Wifi y Bluetooth integradas, así como un procesador más potente.

2. FUNCIONAMIENTO BASICO

Si leer no es lo tuyo, encontrarás numerosos vídeo tutoriales en nuestra web toad.es/tutorial donde GPTO (desarrollador jefe) os explicará de primera mano cómo sacarle el máximo provecho a tu TMT.

2.1 CONTROLES

Al iniciar la TMT aparece el menú principal donde puedes seleccionar las distintas plataformas disponibles desplazándote izquierda/derecha. En primer lugar, aparece la plataforma MAME seguida de Neo-Geo y otras consolas. Después (por orden alfabético) una selección de los emuladores disponibles. Para acceder a TODOS los emuladores (más de 40) consulta el capítulo 9.



Pulsa **A** para acceder a los juegos disponibles. Puedes elegir el juego desplazándote arriba/abajo por la lista mostrada en orden alfabético.

En cuanto pulses "A" en tu mando agárrate al asiento, ¡¡¡pronto retrocederás varias décadas!!!!

2.2 EMULATION STATION

Nuestra TMT se basa en una plataforma llamada Emulation Station (ES). Si queremos obtener el máximo provecho de este sistema recomendamos conectar la TMT a un teclado y ratón USB así como una conexión de internet.

A continuación, indicamos sus comandos básicos:

START - Menú de configuración y apagado.

SELECT - Saltar a una letra en el listado de juegos

Joystick o **Flechas** - Navegación por menús

A - Seleccionar

B - Volver

L y **R** - Desplazamiento por listados de juegos

F4 - Salir de Emulation Station a la línea de comandos



Dentro de este menú se pueden configurar múltiples funciones como mando externo adicionales, sonido, etc.

Recuerda que **ES** solo mostrará los emuladores que tengan algún archivo ROM en su carpeta correspondiente y, por defecto, los de videoconsolas (ver capítulo 9). Puedes ampliar información sobre esta plataforma en: emulationstation.org

Al final del manual encontrarás un cuadro resumen con las principales funciones de todos los emuladores (Apéndices). También puedes encontrar información técnica más exhaustiva en nuestra web toad.es/faq o directamente en la de los desarrolladores de cada sistema.

3. M.A.M.E.

La filosofía del proyecto Multi Arcade Machine Emulator (Emulador de múltiples máquinas recreativas) coincide con la de nuestra retroconsola y es una de nuestras fuentes de inspiración.

El MAME, utilizado en combinación con las imágenes ROM, reproduce el juego igual que en la recreativa original. Estos son sus principales controles en la TMT:

PAUSE o **F1** - Menú de configuración y pausar juego
ESC - Salir
INSERTE MONEDA - Nueva partida/Aumenta moneda
START - 1 Jugador
SELECT - 2 Jugadores

<p>PARA LA TIME MACHINE LITE: SELECT para insertar moneda START para empezar partida SELECT+START para salir del emulador L para mostrar el menu R para pausa</p>

Para conocer en profundidad este emulador, te recomendamos visitar su web: mamedev.com

4. LOS EMULADORES DE CONSOLAS

La mayoría de las consolas usan los siguientes comandos básicos:

PAUSE o **F1** - Menú de configuración
ESC - Salir

(Ver Apéndice II para una tabla completa de comandos básicos)

<p>PARA LA TIME MACHINE LITE: START o A para iniciar partida SELECT+L para mostrar menu SELECT+R para pausa SELECT+START para salir del emulador</p>

5. LOS EMULADORES DE ORDENADOR

En términos generales, los emuladores de ordenadores de 8 y 16bits incluidos en la TMT son lentos, poco fiables y tienden a dejar de funcionar

inesperadamente. Esto que puede parecer un fallo de desarrollo es en realidad un perfecto reflejo de cómo funcionaban los microordenadores en los 80 y principios de los 90.

Cuesta recordarlo (si lo has vivido) y es difícil de entender (si nunca tuviste una de estas máquinas) pero en aquella época para hacer funcionar un programa (y más un videojuego) debíamos armarnos de una buena dosis de paciencia y fe ciega en la informática.

También es importante conocer el funcionamiento básico de los sistemas operativos de dichos ordenadores para entender el manejo de sus programas, así como los comandos específicos para cada una de las máquinas que emulamos.

(Ver Apéndice I para una tabla completa de comandos básicos)

A continuación, os citamos una selección de dichas funciones:

AMSTRAD CPC

ESC – Salir

Esta plataforma simula un Amstrad CPC 6128 con disquetera de 3", este iniciará el programa elegido de la lista.

Para acceder a directamente a su sistema operativo, elige NO DISK de la lista para que se inicie el emulador sin ningún disco y puedas teclear los comandos directamente.

COMMODORE 64

F1 - Menú de configuración

La carga de juegos desde "cinta casete" es en tiempo real por lo que puede tardar varios minutos en instalarse (la paciencia es una virtud).

COMMODORE AMIGA

CTRL-ESC - Salir



El emulador de Amiga incluye cuatro disqueteras de 3.5", disco duro e innumerables parámetros avanzados que te permiten configurar un Amiga 600 o Amiga 1200. Una vez asignado un archivo a la disquetera DF0 pulsa el botón **RESET** en pantalla y se iniciará la carga.

SINCLAIR – ZX SPECTRUM

F1 - Menú de configuración

ESC - Salir

A / Z - Izquierda / Derecha

O / P - Arriba / Abajo

CTRL Izq - Disparo (en la mayoría de los juegos)

La carga de juegos desde "cinta casete" es en tiempo real por lo que tardará bastantes minutos en instalarse (de nuevo, la paciencia es una virtud).

6. OTRAS PLATAFORMAS

Como nos parecía que después de jugar con todos los emuladores anteriores aún te podría quedar tiempo libre, hemos incluido más sistemas para que demores tu deseo de ser productivo:

PORTS

F1 - Menú de configuración

ESC – Salir

A través de esta plataforma accederás a veteranos shoot'em up en primera persona como Doom, Duke Nukem, Quake. O más tranquilos como Super Mario War, Micropolis, OpenTTD

KODI

TECLADO + RATÓN – Imprescindible para su manejo

Este sistema de reproducción multimedia te permitirá oír música, visualizar imágenes y películas en HD. Se recomienda conexión a internet. Más información www.kodi.tv

SCUMMVM

F5 - Menú de configuración y salir

Bajo este galimatías se esconde un potente sistema operativo que permite ejecutar cualquier video aventura clásica desarrollada por el estudio Lucas Arts.

Recuerda que al final del manual encontrarás un cuadro resumen con las principales funciones de todos los emuladores citados hasta ahora.

7. APP LAUNCHER

En este menú podremos parametrizar nuestra retroconsola hasta extremos insospechados, tales como configurar la conexión Wi-Fi, configurar el Bluetooth, etc. Sigue nuestra web (toad.es/comunidad) para ir conociendo las distintas funciones que incorporaremos.

En este menú encontraras dos opciones que te permiten filtrar los sistemas que se muestran en el **ES**. Puedes elegir entre mostrar **solo consolas** o **solo ordenadores**. Esto nos facilitará el acceso a los emuladores.

Después de elegir uno de estos filtros te saldrá un aviso de que se va a **reiniciar el sistema**, pulsa START o ENTER para hacerlo.

Recuerda que **ES** se vuelve inestable con más de 20 emuladores activos simultáneamente.

Por ultimo hemos añadido la opción '**RESTORE MAME CONFIGURATION**', esto te permite restablecer la configuración inicial del MAME en caso de que te hayas equivocado en algo durante la personalización del MAME (tanto mame4all como advmame).

8. ENTORNO GRÁFICO X

Aquí podemos acceder al escritorio del sistema operativo X11. Necesitaremos un teclado y un ratón. Para abrirlo debes pulsar en el menú principal:

F4 y a continuación aparecerá una línea de comando en la que escribiremos:

startx y pulsa **ENTER**

No dejes de visitar nuestros video tutoriales online en toad.es/tutorial para sacarle partido a este sistema.

Además, en el escritorio encontraréis una auténtica sorpresa, los iconos de:

MINECRAFT PI-EDITION

Este increíble juego, aunque es contemporáneo, posee una estética 8bits que merece, por derecho propio, incluirse en nuestra retroconsola.

SCRATCH

Este es un sistema para aprender programación conectando bloques en pantalla y asignando funciones y parámetros. Es muy utilizado en iniciación a la programación para niños.

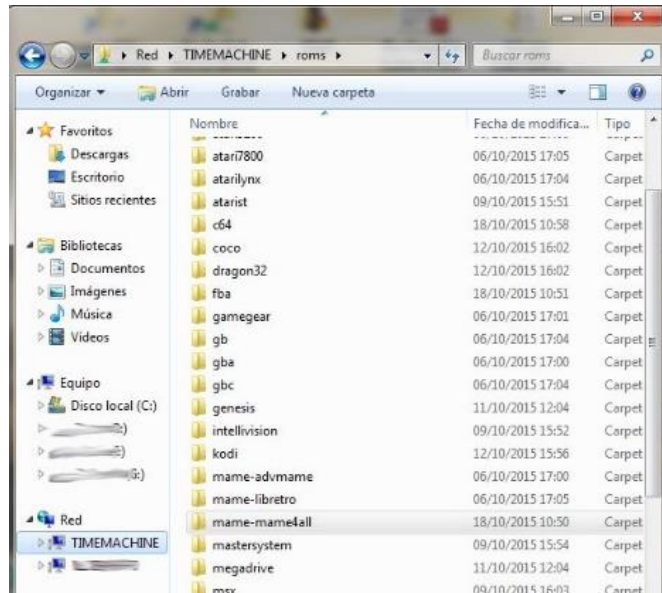
También encontrarás otros lenguajes de programación instalados como el Python y CPCTelera en el escritorio.

9. INSTALACION DE ROMS Y JUEGOS

En primer lugar, no olvides que según la legislación internacional **NO** podrás instalar ningún programa del que no seas poseedor de sus derechos de reproducción o ejecución. Consulta más detalles sobre dichos términos legales en: toad.es/legal

Para transferir a la tarjeta SD de la TMT tus videojuegos antiguos o las ROMs de MAME sigue este procedimiento:

- 1) Conecta la TMT a tu red local y accede desde un PC a tu red. Encontrarás en dicha red un equipo llamado TIMEMACHINE. Dentro hallarás la carpeta 'ROMS'
- 2) Copia tu juego en la subcarpeta de la plataforma correspondiente (Amstrad, MAME, MSX, etc). Recuerda que debe estar en el formato adecuado (ver cuadro de formatos soportados al final de este manual)



- 3) Reinicia la TMT o el Emulation Station (pulsando **START**, la opción **QUIT** y **RESTART EMULATION STATION**) para que aparezcan los ficheros que hayas añadido en el menú de inicio.

Recuerda que a medida que incorpores juegos de antiguas plataformas estos emuladores irán apareciendo automáticamente en el menú principal de ES.

IMPORTANTE: Recomendamos NO mantener activos más de **20** emuladores simultáneamente para no consumir toda su memoria. Usa las opciones en **APPLAUNCHER** para filtrar **sólo consolas** o **sólo ordenadores** para evitar esto.

10. MANTENIMIENTO Y SOLUCION DE PROBLEMAS

Aunque todos los emuladores han sido comprobados exhaustivamente para cumplir nuestros exigentes standards de calidad (de verdad que los tenemos) es posible que algunos programas dejen de funcionar inesperadamente (shit happens).

Recuerda que en caso de bloqueo del sistema se puede desenchufar de la corriente y volver a arrancarlo sin deteriorar su funcionamiento (tampoco conviene llevar esta última afirmación hasta el extremo).

NOTA PARA LAS TIME MACHINE LITE Y MINI:

Si el mando no responde en el Emulation Station debes iniciar con teclado USB conectado, pulsar **ENTER**, elegir **CONFIGURE INPUT**, mantener pulsado un botón del mando e ir pulsando los botones que nos pida en pantalla. Si no

queremos asignar alguno de los botones podemos mantener pulsado cualquiera y saltaremos la asignación.

No dudes en consultar en nuestra web las secciones de ayuda:

Video tutoriales – toad.es/tutorial

Preguntas habituales - toad.es/faq

Resolución de problemas técnicos - toad.es/soporte

Nuestro microdepartamento de i+d (1 persona) irá incorporando nuevas funciones a medida que las vayamos desarrollando. No dejes de visitar nuestra web toad.es (¿o es que no te acuerdas?) para mantener tu TMT actualizada.

La TMT está llena de secretos. Siéntete libre de explorarla.

11. GARANTÍA Y OTROS TERMINOS LEGALES

La retroconsola TIME MACHINE by TOAD está amparada por el Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de Noviembre, texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias. Para tener acceso a la garantía es imprescindible acreditar la adquisición del producto mediante la presentación de la factura de compra. La garantía es por un periodo de 2 años desde el momento de la entrega.

Dentro del período de garantía subsanaremos sin cargo alguno cualquier defecto de funcionamiento del aparato debido a su fabricación ya sea reparando, sustituyendo piezas o facilitando un aparato nuevo. Para optar a la reparación, el titular deberá ponerse en contacto con nosotros a través de nuestra web toad.es

La presente garantía no será válida en los supuestos de: Mal uso, uso inadecuado del producto, por la manipulación indebida del mismo por persona no autorizada, por el deterioro del producto debido a agentes externos, productos nocivos, corrosivos, o debido a un mantenimiento inadecuado. Así mismo no estarán amparadas por esta garantía las averías o falta de funcionamiento producidas por voltajes e instalaciones eléctricas incorrectas. Esta garantía no incluye: Plásticos, ni piezas estéticas que sean reclamadas por rotura después del primer uso. Tampoco cubre el uso y desgaste habitual. Este producto ha sido diseñado para uso único y exclusivo doméstico y por ello la garantía no ampara el uso profesional o su utilización para funcionalidades no previstas.

Así mismo, el Cliente se declara propietario de las licencias pertinentes para el uso del material demostrativo incluido en la tarjeta de memoria suministrada de forma gratuita con la retroconsola, eximiendo a TOAD de cualquier posible

responsabilidad derivada de la infracción de la legislación vigente sobre derechos de autor y propiedad industrial.

12. CREDITOS Y AGRADECIMIENTOS

La retroconsola TIME MACHINE by TOAD ha sido desarrollada íntegramente y ensamblada a mano en Asturias (España) utilizando la tecnología de Raspberry-Pi, Raspbian como sistema operativo así como el interface Emulation Station programado por Alec Lofquistlas y Nils Bonenberger. No podemos dejar pasar la ocasión de agradecer a los compañeros de interMEDIA por su constante apoyo e inspiración y -sobretudo- a los cofundadores de TOAD: DGV, Ferdie, X053, Zukov y Frantik

"TOAD", "Time Machine by TOAD" e "interMEDIA: Soluciones Multimedia" son marcas registradas de Internet Soluciones Multimedia SL.

Todas las marcas y logotipos citados en este manual o visibles en la TIME MACHINE by TOAD son propiedad de sus legítimos titulares.

Por favor, enviadnos correcciones y aportaciones para este manual a jjquest@toad.es.

No dejes de seguirnos en Facebook (facebook.com/toadonthetop), Twitter (@[@toadtimemachine](https://twitter.com/toadtimemachine)) y de visitar nuestro blog (toad.es/comunidad) para mantenerte informado de las actualizaciones de Time Machine y de los nuevos productos TOAD.

APÉNDICE I: RESUMEN DE EMULADORES DE COMPUTADORAS

EMULADOR	MENU	SALIDA	TECLADO/ RATÓN	CARPETA ROMS	FORMATOS
Amstrad CPC	F1 o Pause	Esc	Sí / No	AMSTRADCPC	.cpc .dsk
Apple II	F1 o Pause	F10	Sí / No	APPLE2	.dsk
Atari 800	F1 o Pause	F9	Sí / No	ATARI800	.bin .xex .a52
Atari ST	F1 o Pause	Alt + Q	Sí / Sí	ATARIST	.st .stx .rom
Commodore 64	F1 o Pause	F1	Sí / No	C64	.d64 .tap .t64
Commodore Amiga	Ctrl + Esc	Ctrl + Esc	Sí / Sí	AMIGA	.adf
Dragon 32	-	Ctrl + Q	Sí / No	DRAGON32	.bas .cas .rom
Macintosh	-	Ctrl + Esc	Sí / Sí	MACINTOSH	.img .rom
MSX	F1 o Pause	Esc	Sí / No	MSX	.rom .mx1 .dsk
Oric	F1 o Pause	F1	Sí/No	ORIC	.dsk .tap
PC x86	-	-	Sí / No	PC	.exe .bat .com
PC Ports	F1 o Pause	Esc	Sí / Sí	PORTS	-
Philips Videopac	F1 o Pause	Esc	Sí / No	VIDEOPAC	.bin
Sam Coupé	F10	Ctrl + F12	Sí/ No	SAMCOUPE	.dsk .mgt .sbt
ScummVM	F5	F5	Sí / Sí	SCUMMVM	-
TI-99/4A	-	Esc	Sí/No	Ti99	.ctg
TRS-80 (CoCo)	-	Ctrl + Q	Sí / No	COCO	.bas .cas .dsk .rom
Z-Machine (Infocom)	-	QUIT	Si / No	ZMACHINE	.dat .zip
ZX-Spectrum	F1 o Pause	Esc	Sí / No	ZXSPECTRUM	.dsk .tap .z80 ...

APÉNDICE II: RESUMEN DE EMULADORES DE CONSOLAS

EMULADOR	MENU	SALIDA	CARPETA ROMS	FORMATOS
Atari 2600	F1 o Pause	Esc	ATARI2600	.bin .a26 .rom
Atari 5200	F1 o Pause	F9	ATARI5200	.bin .xex .a52
Atari 7800	F1 o Pause	F9	ATARI7800	.bin .a78
AtariLynx	F1 o Pause	Esc	ATARILYNX	.lnx
BandaiWonderSwan	F1 o Pause	Esc	WONDERSWAN	.ws
BandaiWonderSwanColor	F1 o Pause	Esc	WONDERSWANCOLOR	.wsc
ColecoVision	-	Esc	COLECO	.bin .col .rom .zip
Daphne (Laserdisc)	-	Esc	DAPHNE	.daphne
Dreamcast (beta)	F1 o Pause	Esc	DREAMCAST	.cdi .gdi
Game&Watch	START	Esc	GAMEANDWATCH	.mgw
GameBoy	F1 o Pause	Esc	GB	.gb
GameBoyAdvance	F1 o Pause	Esc	GBA	.gba
GameBoy Color	F1 o Pause	Esc	GBC	.gbc
Intellivision	F1 o Pause	Esc	INTELLIVISION	.int .bin
MAME (Arcades)	F1 o Pause	Esc	MAME-MAME4ALL	.zip
NEO-GEO	F1 o Pause	Esc	FBA	.zip
NES	F1 o Pause	Esc	NES	.nes .smc .swc
Nintendo 64	F1 o Pause	Esc	N64	.n64 .v64 .z64
PlayStation 1	F1 o Pause	Esc	PSX	.bin .cue .img
Sega 32x	F1 o Pause	Esc	SEGA32X	.32x .bin .smd
Sega CD	F1 o Pause	Esc	SEGACD	.bin .smd .iso
Sega GameGear	F1 o Pause	Esc	GAMEGEAR	.gg
Sega Master System	F1 o Pause	Esc	MASTERSYSTEM	.sms
Sega Megadrive	F1 o Pause	Esc	MEGADRIVE	.bin .smd .iso
Sega SG-1000	F1 o Pause	Esc	SG-1000	.sg .zip
SuperNintendo	F1 o Pause	Esc	SNES	.smc .scc .swc
Turbografx (PC Engine)	F1 o Pause	Esc	PCENGINE	.pce
Vectrex	F1 o Pause	Esc	VECTREX	.vec .gam .bin